



2024/3217

27.12.2024

DECYZJA RADY (UE) 2024/3217

z dnia 5 grudnia 2024 r.

w sprawie stanowiska, które ma być zajęte w imieniu Unii w ramach grupy roboczej *ad hoc* i Wspólnego Komitetu ustanowionych na mocy Umowy między Unią Europejską a Ukrainą w sprawie transportu drogowego towarów w odniesieniu do zakresu zadań grupy roboczej *ad hoc*

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 91 w związku z art. 218 ust. 9,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Umowa między Unią Europejską a Ukrainą w sprawie transportu drogowego towarów⁽¹⁾ (zwana dalej „Umową”) została podpisana przez Unię w dniu 29 czerwca 2022 r.⁽²⁾ i weszła do tymczasowego stosowania w tym dniu. Umowa została zawarta przez Unię na mocy decyzji Rady (UE) 2022/2435⁽³⁾ i weszła w życie w dniu 5 grudnia 2022 r..
- (2) Umowa została zmieniona Umową między Unią Europejską a Ukrainą zmieniającą Umowę między Unią Europejską a Ukrainą w sprawie transportu drogowego towarów z dnia 29 czerwca 2022 r.⁽⁴⁾, która została podpisana przez Unię w dniu 20 czerwca 2024 r. zgodnie z decyzją Rady (UE) 2024/1876⁽⁵⁾ i jest tymczasowo stosowana od tego dnia (zwana dalej „Umową zmieniającą”).
- (3) Zgodnie z art. 7 A ust. 1 Umowy ustanowiono specjalną grupę roboczą *ad hoc* w celu ułatwienia praktycznego wdrożenia Umowy.
- (4) Zgodnie z art. 7 A ust. 6 Umowy grupa robocza *ad hoc* przyjmuje zakres swoich zadań.
- (5) Aby zapewnić organizację i funkcjonowanie grupy roboczej *ad hoc*, a tym samym ułatwić praktyczne wdrożenie Umowy, zakres zadań grupy roboczej *ad hoc* ma zostać zatwierdzony przez Wspólny Komitet ustanowiony na mocy art. 7 ust. 1 Umowy, zgodnie z art. 7 A ust. 6 Umowy.
- (6) W związku z tym grupa robocza *ad hoc* ma przyjąć zakres swoich zadań, a Wspólny Komitet ma przyjąć decyzję zatwierdzającą ten zakres zadań.
- (7) Należy zatem ustalić stanowisko, które ma być zajęte w imieniu Unii w ramach grupy roboczej *ad hoc* i Wspólnego Komitetu w sprawie, odpowiednio, przyjęcia i zatwierdzenia zakresu zadań grupy roboczej *ad hoc*, ponieważ akty te będą miały skutki prawne dla Unii na mocy prawa międzynarodowego,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Stanowiska, które ma być zajęte w imieniu Unii w ramach Wspólnego Komitetu ustanowionego na mocy art. 7 ust. 1 Umowy między Unią Europejską a Ukrainą w sprawie transportu drogowego towarów (zwanej dalej „Umową”) w odniesieniu do przyjęcia zakresu zadań grupy roboczej *ad hoc* ustanowionej na mocy art. 7 A ust. 1 Umowy, oparte jest na projekcie decyzji Wspólnego Komitetu dołączonym do niniejszej decyzji (zwanym dalej „projektem decyzji”).

⁽¹⁾ Dz.U. L 179 z 6.7.2022, s. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2022/1158/oj.

⁽²⁾ Decyzja Rady (UE) 2022/2435 z dnia 27 czerwca 2022 r. w sprawie zawarcia, w imieniu Unii Europejskiej, Umowy między Unią Europejską a Ukrainą w sprawie transportu drogowego towarów (Dz.U. L 179 z 6.7.2022, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2022/1158/oj).

⁽³⁾ Decyzja Rady (UE) 2022/2435 z dnia 5 grudnia 2022 r. w sprawie zawarcia, w imieniu Unii Europejskiej, Umowy między Unią Europejską a Ukrainą w sprawie transportu drogowego towarów (Dz.U. L 319 z 13.12.2022, s. 5, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/2435/oj>).

⁽⁴⁾ Dz.U. L, 2024/1878, 2.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2024/1878/oj.

⁽⁵⁾ Decyzja Rady (UE) 2024/1876 z dnia 20 czerwca 2024 r. w sprawie podpisania, w imieniu Unii, i tymczasowego stosowania Umowy między Unią Europejską a Ukrainą zmieniającej Umowę między Unią Europejską a Ukrainą w sprawie transportu drogowego towarów z dnia 29 czerwca 2022 r. (Dz.U. L, 2024/1876, 2.7.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/1876/oj>).

Stanowisko, które ma być zajęte w imieniu Unii w ramach grupy roboczej *ad hoc* ustanowionej na mocy art. 7 A ust. 1 Umowy w odniesieniu do przyjęcia zakresu jej zadań, opiera się na projekcie zakresu zadań załączonym do projektu decyzji.

Przedstawiciele Unii we Wspólnym Komitecie i w grupie roboczej *ad hoc* mogą, bez kolejnej decyzji Rady, uzgodnić niewielkie zmiany w projekcie decyzji i w projekcie zakresu zadań, o których mowa w akapicie drugim niniejszego artykułu.

Artykuł 2

Decyzja Wspólnego Komitetu zostaje opublikowana w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli dnia 5 grudnia 2024 r.

W imieniu Rady

Przewodniczący

NAGY B.

PROJEKT

DECYZJA NR 1/2024 WSPÓLNEGO KOMITETU USTANOWIONEGO NA MOCY UMOWY MIĘDZY UNIĄ EUROPEJSKĄ A UKRAINĄ W SPRAWIE TRANSPORTU DROGOWEGO TOWARÓW

z dnia ...

dotycząca zakresu zadań grupy roboczej *ad hoc* ustanowionej na mocy Umowy

WSPÓLNY KOMITET,

uwzględniając Umowę między Unią Europejską a Ukrainą w sprawie transportu drogowego towarów ⁽¹⁾, w szczególności jej art. 7 ust. 5 i art. 7A ust. 6,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Umowa między Unią Europejską a Ukrainą w sprawie transportu drogowego towarów ⁽²⁾ (zwana dalej „Umową”) została podpisana przez Unię w dniu 29 czerwca 2022 r. zgodnie z decyzją Rady (UE) 22022/1158 ⁽³⁾ i weszła do tymczasowego stosowania w tym dniu. Umowa została zawarta przez Unię na mocy decyzji Rady (UE) 2022/2435 ⁽⁴⁾ i weszła w życie w dniu 5 grudnia 2022 r.
- (2) Umowa została zmieniona Umową między Unią Europejską a Ukrainą zmieniającą Umowę między Unią Europejską a Ukrainą w sprawie transportu drogowego towarów z dnia 29 czerwca 2022 r. ⁽⁵⁾, która została podpisana przez Unię w dniu 20 czerwca 2024 r. zgodnie z decyzją Rady (UE) 2024/1876 ⁽⁶⁾ i jest tymczasowo stosowana od tego dnia.
- (3) Zgodnie z art. 7A ust. 6 Umowy grupa robocza *ad hoc* ustanowiona na mocy art. 7A ust. 1 Umowy przyjmuje zakres swoich zadań, który ma zostać zatwierdzony przez Wspólny Komitet zgodnie z art. 7 ust. 5 Umowy.
- (4) Należy zatem zatwierdzić zakres zadań grupy roboczej *ad hoc* określony w załączniku do niniejszej decyzji,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Zakres zadań grupy roboczej *ad hoc*

Niniejszym zatwierdza się zakres zadań grupy roboczej *ad hoc* określony w załączniku do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Wejście w życie

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w ...

W imieniu Wspólnego Komitetu

Współprzewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. UE L 179 z 6.7.2022, s. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2022/1158/oj.

⁽²⁾ Dz.U. UE L 179 z 6.7.2022, s. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2022/1158/oj.

⁽³⁾ Decyzja Rady (UE) 2022/1158 z dnia 27 czerwca 2022 r. w sprawie podpisania, w imieniu Unii, i tymczasowego stosowania Umowy między Unią Europejską a Ukrainą w sprawie transportu drogowego towarów (Dz.U. UE L 179 z 6.7.2022, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/1158/oj>).

⁽⁴⁾ Decyzja Rady (UE) 2022/2435 z dnia 5 grudnia 2022 r. w sprawie zawarcia, w imieniu Unii Europejskiej, Umowy między Unią Europejską a Ukrainą w sprawie transportu drogowego towarów (Dz.U. UE L 319 z 13.12.2022, s. 5, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/2435/oj>).

⁽⁵⁾ Dz.U. UE L, 2024/1878, 2.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2024/1878/oj.

⁽⁶⁾ Decyzja Rady (UE) 2024/1876 z dnia 20 czerwca 2024 r. w sprawie podpisania, w imieniu Unii, i tymczasowego stosowania Umowy między Unią Europejską a Ukrainą zmieniającej Umowę między Unią Europejską a Ukrainą w sprawie transportu drogowego towarów z dnia 29 czerwca 2022 r. (Dz.U. UE L, 2024/1876, 2.7.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/1876/oj>).

ZAŁĄCZNIK

PROJEKT

ZAKRES ZADAŃ GRUPY ROBOCZEJ *AD HOC* USTANOWIONEJ NA MOCY UMOWY MIĘDZY UNIĄ EUROPEJSKĄ A UKRAINĄ W SPRAWIE TRANSPORTU DROGOWEGO TOWARÓW

Artykuł 1

Grupa robocza *ad hoc* może omawiać praktyczne wdrażanie Umowy między Unią Europejską a Ukrainą w sprawie transportu drogowego towarów ⁽¹⁾ (zwanej dalej „Umową”) w swoim obszarze odpowiedzialności.

Artykuł 2

1. Grupie roboczej *ad hoc* przewodniczą na przemian przedstawiciel Unii Europejskiej i przedstawiciel Ukrainy.
2. Przedstawicielem Unii Europejskiej jest urzędnik Dyrekcji Generalnej ds. Mobilności i Transportu Komisji Europejskiej. Przedstawicielem Ukrainy jest urzędnik ministerstwa odpowiedzialnego za transport drogowy w Ukrainie.
3. Unia Europejska i Ukraina przekazują sobie wzajemnie informacje o imieniu i nazwisku, stanowisku oraz dane kontaktowe przedstawiciela pełniącego obowiązki przewodniczącego grupy roboczej *ad hoc* w imieniu odpowiednio Unii Europejskiej i Ukrainy. Uznaje się, że przedstawiciel ten nadal pełni funkcję przewodniczącego w imieniu odpowiednio Unii Europejskiej i Ukrainy do dnia, w którym Unia Europejska albo Ukraina powiadomią drugą Stronę Umowy (zwaną dalej „Stroną”) o wyznaczeniu nowego przewodniczącego.
4. Grupa robocza *ad hoc* może zapraszać na swoje posiedzenia ekspertów i zasięgać ich opinii dotyczących określonych punktów porządku obrad.

Artykuł 3

1. Grupa robocza *ad hoc* wykonuje swoje zadania pod nadzorem Wspólnego Komitetu ustanowionego na mocy art. 7 ust. 1 Umowy.
2. Przedstawiciele Stron przyjmują sprawozdania grupy roboczej *ad hoc* dla Wspólnego Komitetu za obopólną zgodą.
3. Przedstawiciele Stron przyjmują zalecenia grupy roboczej dla Wspólnego Komitetu za obopólną zgodą.
4. W razie potrzeby i w należycie uzasadnionych przypadkach sprawozdania i zalecenia grupy roboczej *ad hoc* mogą zostać przyjęte w drodze procedury pisemnej. W tym celu przedstawiciele Stron wymieniają poglądy na temat projektu sprawozdania lub zalecenia, który może następnie zostać potwierdzony w drodze wymiany korespondencji.
5. Grupa robocza *ad hoc* składa sprawozdanie i przekazuje swoje protokoły, sprawozdania i zalecenia przewodniczącemu Wspólnego Komitetu w terminie 30 dni kalendarzowych od zakończenia każdego posiedzenia, a w każdym razie zgodnie z art. 7A ust. 5 Umowy.

Artykuł 4

Przedstawiciele Stron pełnią wspólnie funkcję sekretarzy grupy roboczej *ad hoc*.

Artykuł 5

1. Grupa robocza *ad hoc* zbiera się zawsze, gdy wymagają tego okoliczności, na pisemny wniosek jednej ze Stron. Każde posiedzenie odbywa się w terminie i w miejscu wspólnie ustalonym przez Strony.

⁽¹⁾ Dz.U. UE L 179 z 6.7.2022, s. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2022/1158/oj.

2. W przypadku gdy jedna ze Stron wnosi o zwołanie posiedzenia, sekretarz drugiej Strony udziela odpowiedzi w terminie 15 dni roboczych od otrzymania takiego wniosku. W szczególnie pilnych przypadkach posiedzenia grupy roboczej *ad hoc* mogą zostać zwołane w trybie przyspieszonym za obopólną zgodą Stron.
3. Posiedzenia grupy roboczej *ad hoc* zwoływane są wspólnie przez swoich sekretarzy.

Artykuł 6

1. Każda ze Stron może zwrócić się do przewodniczącego o dodanie danego punktu w porządku obrad posiedzenia. Takie wnioski są składane sekretarzom Stron co najmniej 15 dni roboczych przed posiedzeniem, a wszelkie dokumenty uzupełniające co najmniej 10 dni roboczych przed posiedzeniem.
2. Sekretarze przekazują stronom wstępny porządek obrad nie później niż 5 dni roboczych przed posiedzeniem. W wyjątkowych okolicznościach Strony mogą za obopólną zgodą postanowić o dodaniu punktów do porządku obrad w trybie przyspieszonym.
3. Porządek obrad jest przyjmowany przez przedstawicieli Stron za obopólną zgodą na początku każdego posiedzenia. Punkty inne niż te znajdujące się w projekcie porządku obrad mogą zostać włączone do porządku obrad, a dowolne punkty projektu porządku obrad mogą zostać usunięte, odroczone lub zmienione, jeżeli przedstawiciele Stron wyrażą na to zgodę.

Artykuł 7

1. Sekretarze wspólnie sporządzają projekt protokołu każdego posiedzenia w oparciu o wyniki każdego posiedzenia.
2. Projekt protokołu jest zatwierdzany i podpisywany przez przedstawicieli obu Stron.
3. O ile Strony nie postanowią inaczej, posiedzenia nie są jawne.

Artykuł 8

1. Jeżeli Unia Europejska lub Ukraina przekazują grupie roboczej *ad hoc* informacje poufne lub chronione przed ujawnieniem na podstawie ich odpowiednich przepisów ustawowych i wykonawczych, druga Strona traktuje te informacje jako poufne.
2. Jeżeli Unia Europejska przekazuje grupie roboczej *ad hoc* informacje poufne lub chronione przed ujawnieniem na podstawie jej odpowiednich przepisów dotyczących bezpieczeństwa informacji, w tym decyzji Komisji (UE, Euratom) 2015/443 ⁽²⁾, Ukraina zapewnia porównywalny poziom poufności i ochrony tych informacji. Jeżeli Ukraina przekazuje grupie roboczej *ad hoc* informacje poufne lub chronione przed ujawnieniem na podstawie jej odpowiednich przepisów ustawowych i wykonawczych, Komisja Europejska traktuje te informacje jako poufne.

⁽²⁾ Decyzja Komisji (UE, Euratom) 2015/443 z dnia 13 marca 2015 r. w sprawie bezpieczeństwa w Komisji (Dz.U. UE L 72 z 17.3.2015, s. 41, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2015/443/oj>).